

## JPS-1200/2400/3600/4800

Микшер-усилитель



## **Содержание**

Инструкции по технике безопасности и основному применению

Установка

Технические характеристики

Передняя панель управления

Задняя панель управления

Стандартное применение

Увеличение мощности и комплексное использование

Микрофон системы поискового вызова

Спецификация

Структурные схемы



Опасность поражения электрическим током

Не открывать

Осторожно: в целях уменьшения риска поражения электрическим током не открывайте крышку (или заднюю стенку).

Внутри отсутствуют детали,годные для технического обслуживания пользователем.

Обращайтесь за техническим обслуживанием к квалифицированным специалистам.

Символ молнии со стрелкой внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии внутри корпуса неизолированного «опасного напряжения», величина которого может быть достаточной для создания риска повреждения электрическим током

Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию в документации, прилагаемой к прибору



## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Правильно выполняйте все соединения усилителя. Неправильно выполненные соединения могут привести к электрическим помехам, поломкам, повреждениям электрическим током.

В целях предотвращения получения повреждений электрическим током, не открывайте верхнюю крышку.

Осторожно подсоединяйте электрический шнур, только после проверки значения питающего напряжения.

Техническое обслуживание усилителей должно проводиться квалифицированными специалистами.

## ОСНОВНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ

Серия JPS была спроектирована для обеспечения продолжительного использования и надежной работы звуковых систем.

Эта серия подходит для систем вызова и передачи сообщений, установленных с системами сигнализации, музыкальных системах, применяемых в промышленных предприятиях, офисах, залах, спортивных центрах, школах, церквях, больницах, супермаркетах и других местах.

## УСТАНОВКА

### • Монтаж

Монтажный размер усилителя серии JPS подходит для монтажа в стандартную 19-дюймовую стойку. Пожалуйста, обратите особое внимание на требования охлаждения.

Важное примечание: Зафиксируйте усилитель к левой и правой панели монтажной стойки дополнительными крепежными скобами.

### • Охлаждение

Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия на передней и задней стороне усилителя. См. изображение направления воздушных потоков на следующем рисунке.

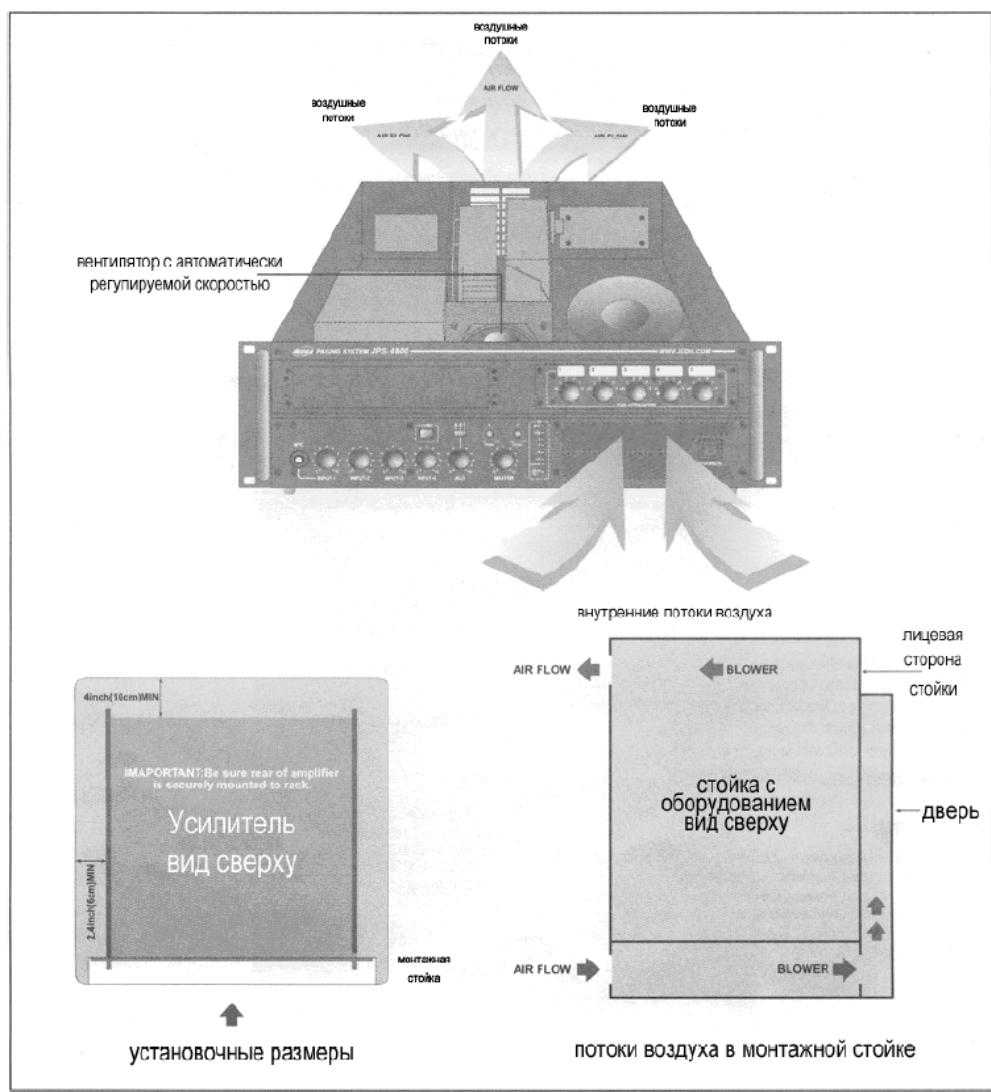
Проверьте температуру внутри монтажной стойки. Для обеспечения стабильной работы оборудования, температура внутри монтажной стойки не должна превышать 40°C. Мы рекомендуем Вам установить дополнительный вентилятор на заднюю панель монтажной стойки.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

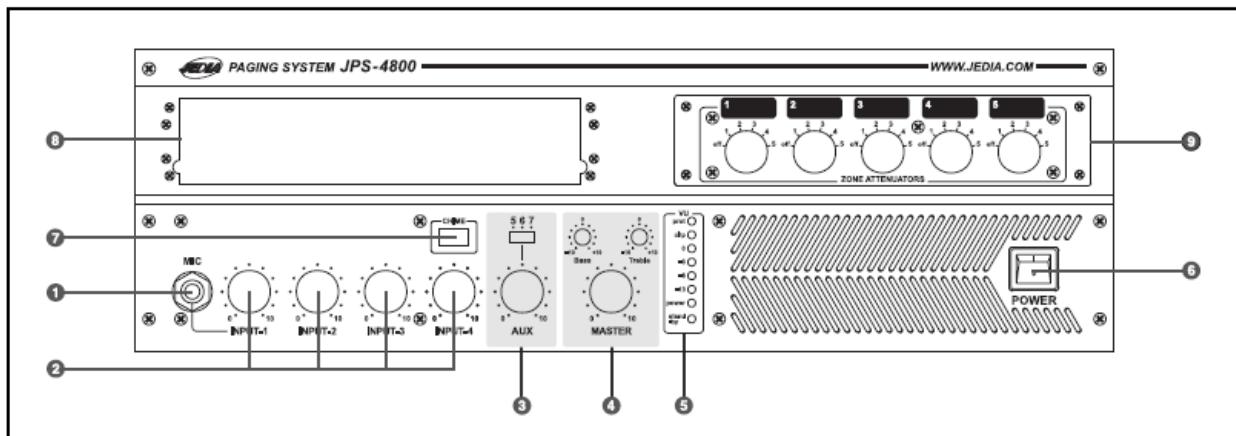
- Выходная мощность: 120Вт, 240Вт, 360Вт, 480Вт (среднеквадратическое значение), при 25В, 35В, 50В, 70В и 100В.
- Звуковой сигнал входа 1 является приоритетным по отношению к сигналу aux (дополнительного) входа 2.



- Сигнал на подавление + сигнал на звуковую сигнализацию на входе 2-4 является приоритетным по отношению к аух входу.
- Разъемные зажимные контакты для входов 2-4
- Переключатель микрофон/линия для входов 2-4.
- Переключатель линии для входов 1-4.
- Защита от перенапряжения входа для микрофона.
- Входы/выходы для соединения дополнительных усилителей.
- RCA гнездо для входов 5-7 (аух дополнительный переключатель).
- Слот расширения для модулей. (JCR-10, JTP-10, JDM-10A, JCDP-10A, JCDR-10A)
- Регулятор тембра верхних и нижних звуковых частот (100 Гц, 10 КГц).
- Раздельные 5 ступенчатые аттенюаторы 5 акустических выходов.
- Соединение микрофона поискового вызова (JPS-10).
- Вентилятор с регулируемой скоростью.
- Токовая защита.
- Тепловая защита.
- Защита от короткого замыкания.
- Переменное или постоянное напряжение питания 24 В.



## ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### 1. Микрофонный разъем входа -1

При подключенном разъеме MIC-1 регулирование громкости производится регулятором входа 1, связанным также с комбинированным входом на задней панели.

Входной сигнал MIC1 является приоритетным по отношению к входам 2-4 и аух (дополнительного) входа 5.6.7.

### 2. Регуляторы громкости входы 1~4

Регулировка желаемого уровня громкости по входам 1-4.

### 3. Регуляторы громкости и переключатель дополнительных (aux) входов 5~7

- Регулятор громкости дополнительных (aux) входов.

Регулятор громкости дополнительных (aux) входов 5.6.7.

Устанавливайте требуемый уровень громкости.

- Переключатель дополнительных (aux) входов

Производит переключение между дополнительными (aux) входами 5.6.7.

### 4. Основной регулятор громкости и регуляторы эквалайзера.

- Основной регулятор громкости.

Основной регулятор громкости обеспечивает регулирование итоговой громкости, увеличивая ее по направлению часовой стрелки.

- Регулятор нижних частот эквалайзера

Обеспечивает регулирование на ±10 дБ на частоте 100Гц.

- Регулятор верхних частот эквалайзера

Обеспечивает регулирование на ±10 дБ на частоте 10кГц.

### 5. Световая индикация

- Индикатор защиты.

Индикатор защиты загорается в случае повышения температуры на радиаторах до 100°C. Входной сигнал при этом отключается для защиты усилителя.

- Индикатор ограничения.

При длительном загорании проверьте положение регулятора громкости.



- **Индикатор уровня выходного сигнала.**

Индицируют уровень выходного сигнала.

- **Сетевой индикатор.**

Светятся при наличие подключения и работы. Индицируют текущее состояние усилителя.

## **6. Переключатель питания.**

Когда питание включено, светится светодиод “Power”.

В случае одновременного подключения к переменному и постоянному источникам напряжения, происходит автоматический переход на резервное питание постоянным напряжением, в случае пропадания основного переменного напряжения

## **7. Переключатель сигнализации.**

Когда нажата эта кнопка, активируется сигнал сигнализации (Динг-Донг).

Этот сигнал предшествует сигналу тревоги.

## **8. Слот расширения.**

Слот расширения используется для установки модулей: JCR-10, JTP-10, JCP-10, JCDP-10A, JCDR-10A, JDM-10A и других.

## **9. 5-ти ступенчатые аттенюаторы.**

Вы можете ослабить выходное усиление раздельно для 5-ти акустических выходов.

Регулировка имеет 5 ступеней.

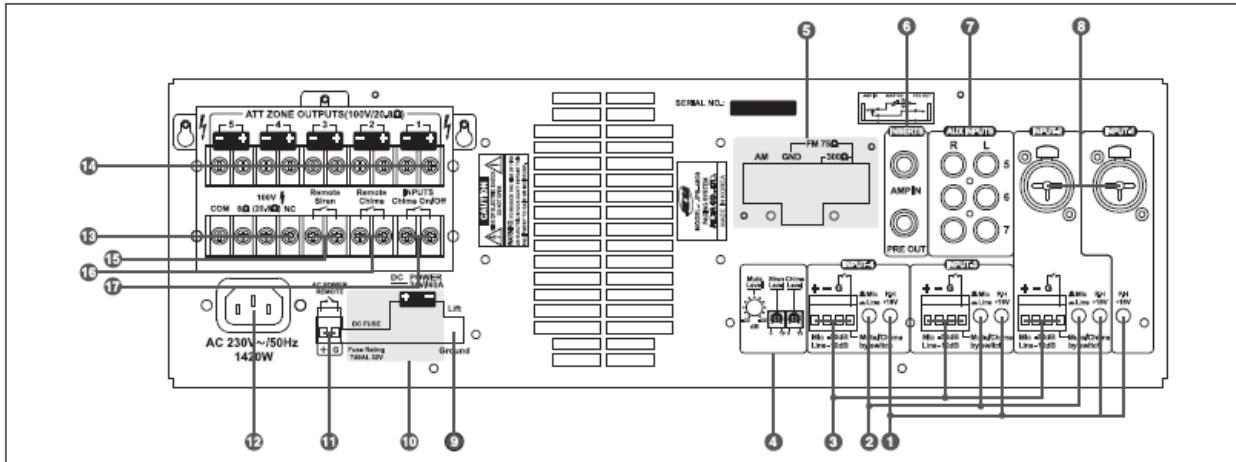
### **Важное примечание.**

Не превышайте максимальную мощность для зон:

- JPS-4800 : 96Вт максимум
- JPS-3600 : 72Вт максимум
- JPS-2400 : 48Вт максимум
- JPS-1200 : 24Вт максимум



## ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### 1. Переключатель нагрузки входов 1~4.

Нажмите кнопку переключателя нагрузки, когда используется симметричный конденсаторный микрофон на входах 1~4.

#### Важное примечание:

- Только для балансного конденсаторного микрофона
- Если это не выполняется, выключите кнопку переключателя нагрузки.
- Переключение производить только после вывода регулятора громкости на минимальное значение для предотвращения повреждения акустической системы возникающими помехами.

### 2. Переключатель микрофон/линия входов 2~4

Отрегулируйте уровень входа.

Чувствительность для линии равна -10dB при нажатой кнопке. Когда кнопка отжата, чувствительность возрастает до -50dB для использования микрофона.

### 3. Входные разъемы микрофон/линия/JPS-10.

- **Разъемы микрофон/линия входов 2~4.**

Выберите переключателем микрофон или линию для разъемов 2~4.

- **Подавление/сигнализация разъемов 2~4.**

Сигнал на входах дополнительных (aux) входах 5.6.7 и комбинированный сигнал может быть заглушен сигналом сигнализации от JPS-10 или с внешнего выхода.

### 4. Регуляторы громкости.

- **Регулятор громкости сигнала сигнализации.**

Используется для регулирования громкости сигнала сигнализации.

- **Регулятор громкости сигнала сирены.**

Используется для регулирования громкости сигнала сигнализации.



- **Регулятор громкости уровня приглушения.**

Когда другие сигналы приглушены сигналом сигнализации или сигналом сирены, или когда другие сигналы приглушены переключателем, этот регулятор контролирует уровень приглушения. Диапазон: -10dB ~ -20dB.

## **5. Комбинированный разъем входов 1~2.**

Разъем входов 1~2 выступает как XLR и ¼" комплексный.

## **6. RCA разъем входов aux 5.6.7.**

Через RCA разъем входов 5.6.7 может быть подключен CD тюнер, кассетная дека, которые могут быть выбраны переключателем на передней панели.

## **7. Разъемы входа (AMP IN) и выхода (PRE OUT) усилителя.**

- **Разъем входа (AMP IN) усилителя.**

Вход усилителя (AMP IN) соединен с выходом (PRE OUT), только если не вставлен разъем в AMP IN. Сюда приходит сигнал с эквалайзера и уходит на основной (мастер) регулятор громкости. При подключении разъема в AMP IN эквалайзер отключается.

- **Разъем выхода (PRE OUT) усилителя.**

Сигнал на выходном разъеме (PRE OUT) образуется прохождением микшированных сигналов с входом усилителя с изменениями, вносимыми регуляторами тембра (эквалайзером).

## **8. Антенные AM/FM входные разъемы (опционально).**

FM: Подключите коаксиальный кабель 75 Ом или питающий кабель 300 Ом в соответствии с типом антенны.

AM: Соединяйте кабель с входной клеммой AM если Вы используете наружную antennу.

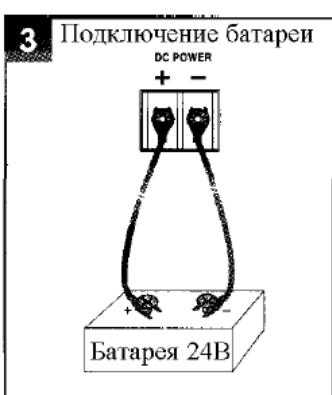
GND: Клемма заземления для приема AM.

## **9. Переключатель заземления.**

Переключатель заземления с контура заземления на массу для избежания таких проблем, как разность электрических потенциалов.

## **10. Входные клеммы постоянного напряжения.**

Это клеммы для подключения батарей постоянного напряжения DC 24V, при неожиданном пропадании переменного напряжения.



**Важное примечание:** Пожалуйста, обращайте внимание на полярность +, - при подсоединении батарей постоянного напряжения DC 24V при неожиданном пропадании переменного напряжения.

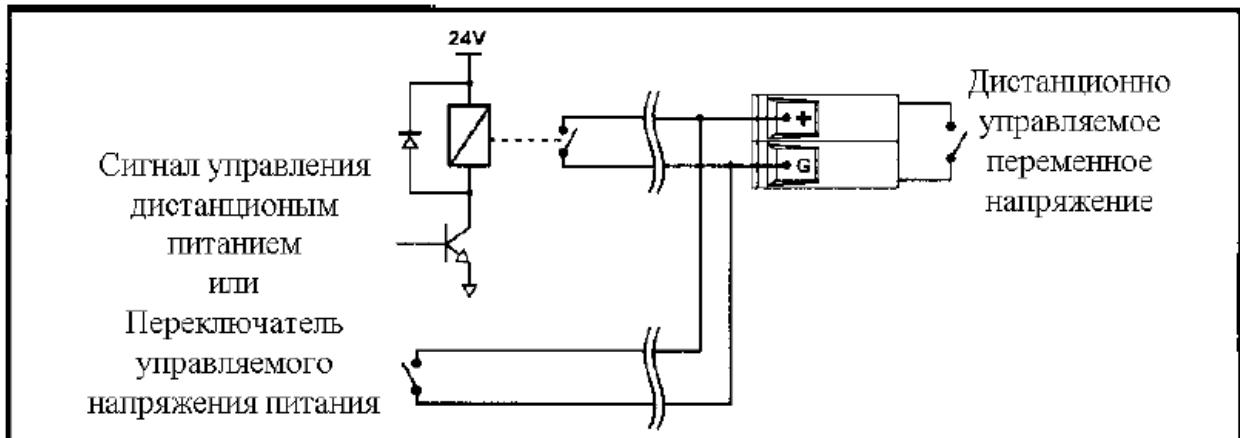
Используйте кабель длиной до 4 м с сечением 5,0 мм<sup>2</sup>

Предохранитель: встроенный PCB FU3



## 11. Клеммы переменного напряжения для дистанционного управления.

Клеммы переменного напряжения для дистанционного управления предназначены для подключения электропитания сети переменного напряжения, управляемые кнопкой включения и выключенного в положении «OFF»



## 12. AC вход.

AC вход предназначен для силового кабеля. Пожалуйста, подключайте вилку только после установки сетевого переключателя в положение «OFF».

Предохранитель: встроенный PCB FU1

**Важное примечание:** Сгоревший предохранитель следует заменить предохранителем того же типа, как указано в таблице. Если предохранители продолжают перегорать, обратитесь к квалифицированным специалистам для проведения ремонта.

Модель	Питающее напряжение	
	120 В	220/230/240В
JPS-1200	3,15A 250В	2A 250В
JPS-2400	6,3A 250В	3,15A 250В
JPS-3600	10A 250В	5A 250В
JPS-4800	12A 250В	6,3A 250В

## 13. Прямой выход громкоговорителя.

Сигнал на выход громкоговорителя выводится напрямую без аттенюаторов.

Важное примечание: удостоверьтесь, что полное сопротивление не меньше номинального выходного сопротивления.

Номинальное выходное сопротивление

Сопротивление Модель	Максимальное сопротивление	Максимальное сопротивление	
		70 В	100 В
JPS-1200	8 Ом (31В)	41,7 Ом	83,3 Ом
JPS-2400	8 Ом (44В)	20,8 Ом	41,7 Ом
JPS-3600	8 Ом (54В)	13,9 Ом	27,8 Ом
JPS-4800	8 Ом (62В)	10,4 Ом	20,8 Ом



**14. Акустические аттенюаторные выходы усилителя.**

Выходной сигнал образуется использованием ступенчатых аттенюаторов. На каждом выходе свой 5-ти ступенчатый регулятор.

**Важное примечание:** удостоверьтесь, что полное сопротивление не меньше номинального выходного сопротивления.

Сопротивление	Максимальное сопротивление		Максимальная входная мощность по зонам
Модель	70 В	100 В	
JPS-1200	41,7 Ом	83,3 Ом	Макс. 24 Вт
JPS-2400	20,8 Ом	41,7 Ом	Макс. 48 Вт
JPS-3600	13,9 Ом	27,8 Ом	Макс. 72 Вт
JPS-4800	10,4 Ом	20,8 Ом	Макс. 96 Вт

**15. Клеммы дистанционного управления сиреной.**

Это клемма для дистанционного включения сирены. Сирена включается при замыкании клеммы.

**16. Клеммы дистанционного управления звуковой сигнализацией.**

Это клемма для дистанционного включения сигнализации. Сигнализация включается при замыкании клеммы.

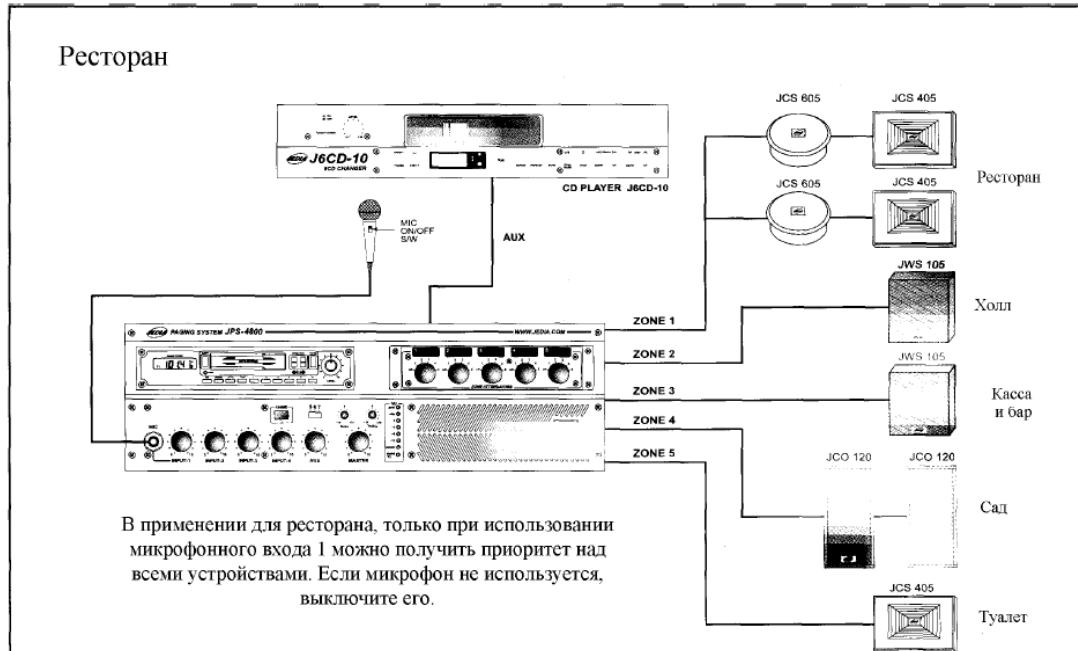
**17. Выключатель звуковой сигнализации входов 2~4.**

При замыкании клеммы звуковой сигнализации входов 2~4 срабатывает звуковая сигнализация и сигнал дополнительных (aux) входов 5.6.7 заглушается. Для работы без сигнализации, удалите перемычку с клемм. Усилитель поставляется с установленной перемычкой.



## Стандартное применение

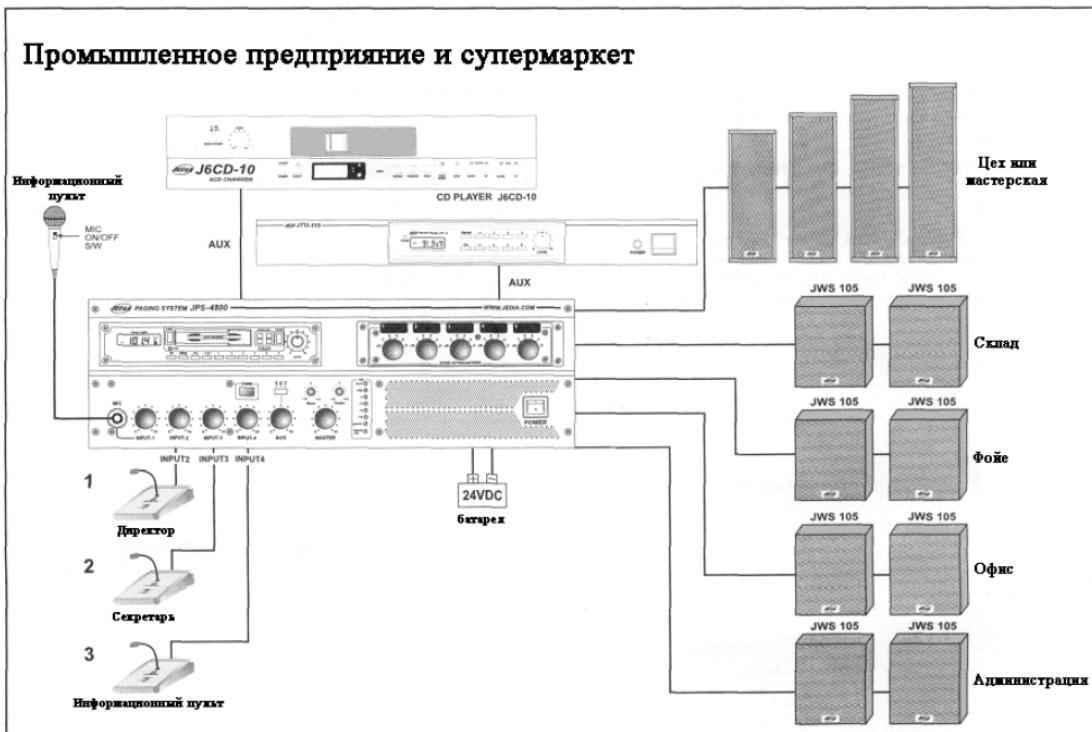
### Ресторан



В ресторанах приоритетно используется вход 1 для микрофона.

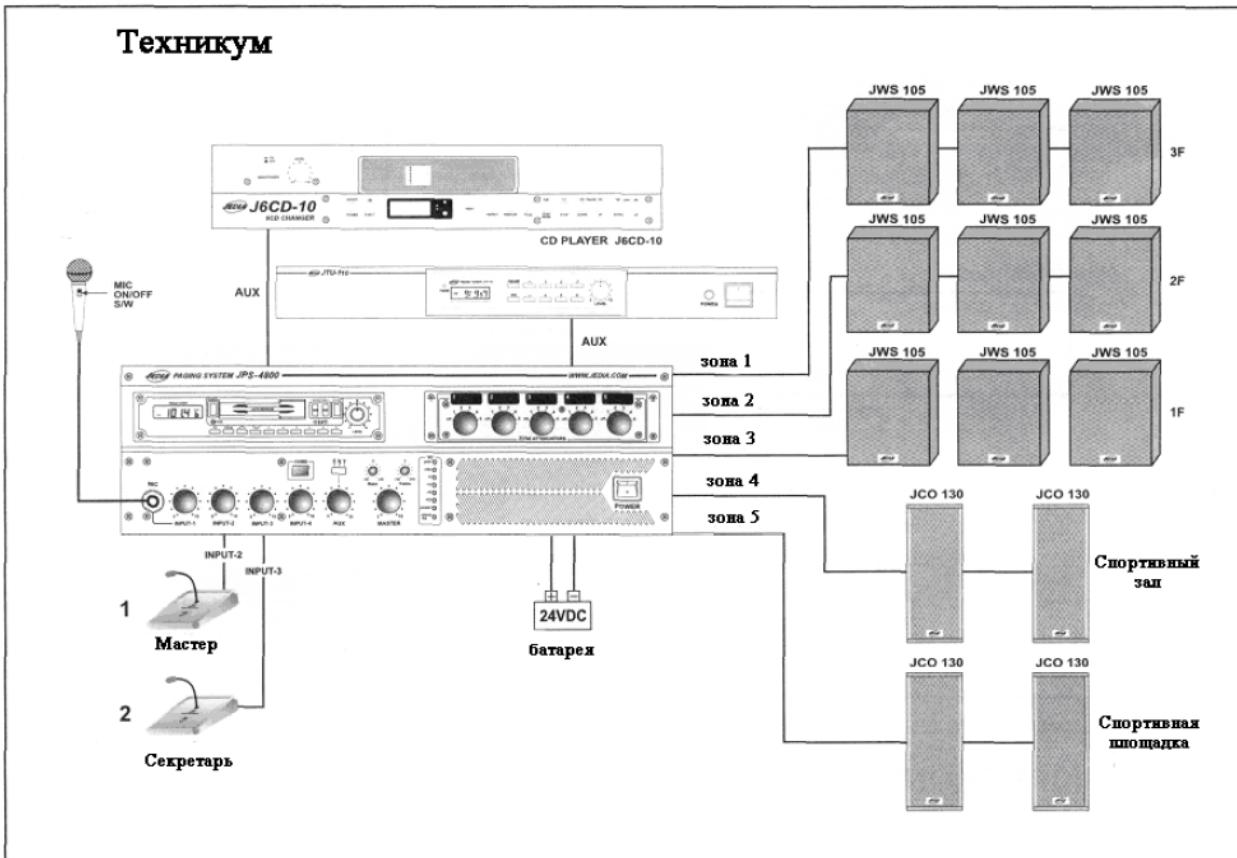
Если микрофон не используется, установите микрофон в положение «OFF».

### Промышленное предприятие и супермаркет

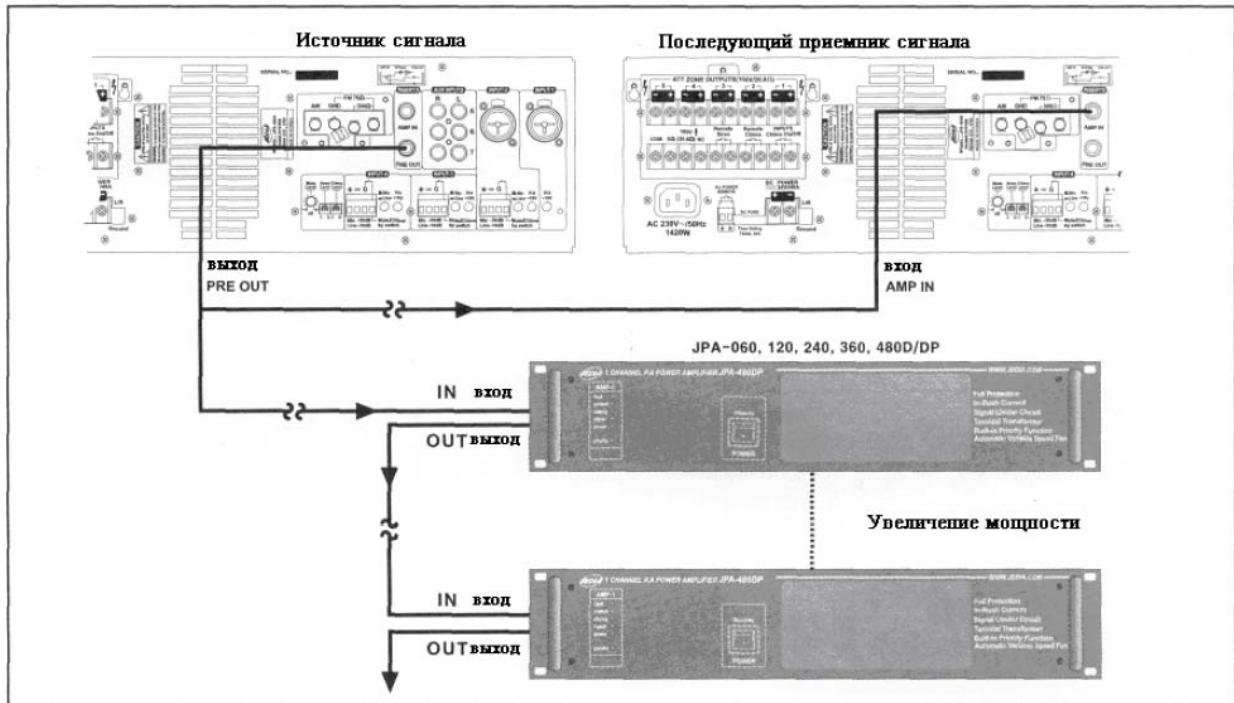


## Техникум

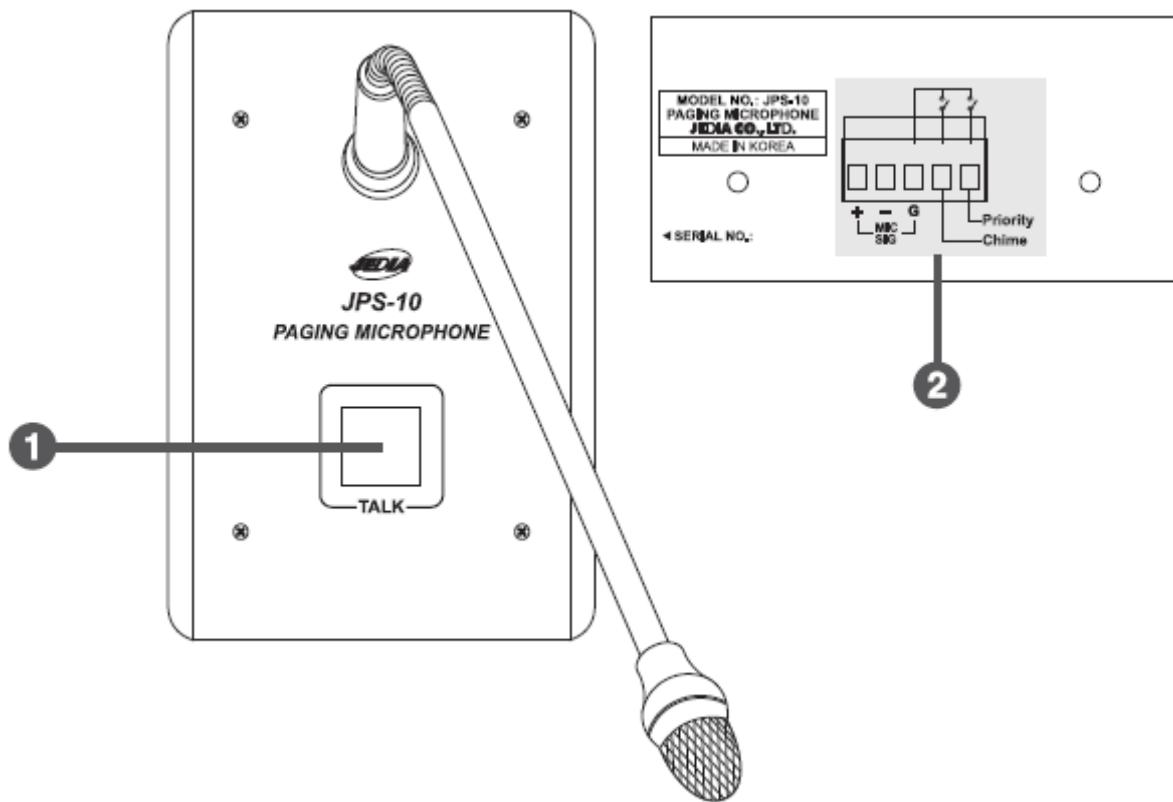
### Техникум



## Увеличение мощности и комплексное использование



## Микрофон системы поискового вызова



### Микрофон

Тип: электродинамический микрофон

Частотная характеристика: 60 Гц ~ 18.000 Гц

Сопротивление: 400 Ом

Чувствительность:  $-75 \pm 3$  dB (1 В/0.1 Pa при 1 КГц)

(Уровень звукового давления 0 Pa = 10  $\mu$ Bar = 94 dB)

Максимальный коэффициент нелинейных искажений 0.5% при максимальном звуковом давлении 130 dB на частоте 1КГц

### Общие характеристики

Размеры 126 (ш) x 51 (в) x 156 (д) мм

Вес 0.8 кг / 1.76 lbs

### 1. Переключатель переговоров

Нажимая на переключатель переговоров можно сделать объявление после звуковой сигнализации. Двух - тоновая сигнализация совмещена системой приглушения.

### 2. Выходные клеммы

Соедините зажимные контакты входов 2~4 в серии JPS.



## СПЕЦИФИКАЦИЯ

### Технические характеристики:

Чувствительность/ сопротивление	Вход 1: Микрофон -50µdB(2.45mB) 2kОм балансное	
	Вход 2~4: Микрофон -50µdB(2.45mB) 2kОм балансное	
	Линия: -10µdB(245mB) 200kОм балансное	
	Вход 5~7: Дополн.(AUX) -10µdB(245mB) 5kОм несимметричный	
	Смешанный: -10µdB(245mB) 10kОм несимметричный	
	Выход (PRE OUT): -0µdB(775mB) 100kОм несимметричный	
	Вход (AMP IN): -0µdB(775mB) 10kОм несимметричный	
Номинальная выходная мощность	JPS-1200 : 120 Вт (RMS)	JPS-3600 : 360 Вт (RMS)
	JPS-2400 : 240 Вт (RMS)	JPS-4800 : 480 Вт (RMS)
	(RMS - Среднеквадратическое действующее значение)	
Выход	8 Ом, 100 В или 70 В	
Градации аттенюатора (оpционально)	Европа	Америка
	Off	Off
	1	25 В
	2	35 В
	3	50 В
	4	70 В
	5	100 В
Неравномерность АЧХ	Линия: менее чем -3 дБ (35 Гц~19кГц)	
	Микрофон: менее чем -3 дБ (200 Гц~19кГц)	
Отношение сигнал/ шум	Линия: больше чем 80 дБ	
	Микрофон: больше чем 70 дБ	
Суммарный коэффициент нелинейных искажений	Менее чем 0,5% на 1 кГц	
Эквалайзер	Низкие частоты: ±10 дБ на 100 Гц	
	Высокие частоты: ±10 дБ на 10 кГц	
Потребляемая мощность	JPS-1200 : 350 Вт	JPS-3600 : 1150 Вт
	JPS-2400 : 740 Вт	JPS-4800 : 1480 Вт
Потребляемый ток при 1/8 выходной мощности и напряжении питания 120 В/ 230 В	JPS-1200 : 1,6A/0,8A	JPS-3600 : 4,4A/2,5A
	JPS-2400 : 2,8A/1,4A	JPS-4800 : 5,6A/3,2A
Потребляемый ток при 1/3 выходной мощности и напряжении питания 120 В/ 230 В	JPS-1200 : 2,4A/1,2A	JPS-3600 : 6,7A/3,8A
	JPS-2400 : 4A/2A	JPS-4800 : 8,5A/4,7A
Номинальный потребляемый ток при напряжении питания 120 В/ 230 В	JPS-1200 : 3,6A/1,8A	JPS-3600 : 11,0A/6,0A
	JPS-2400 : 14,0A/7,5A	JPS-4800 : 6,4A/3,2A



**Общие характеристики:**

Напряжение питания	120В/ 220В/ 230В/ 240В переменного напряжения с частотой 50-60Hz	
	24В постоянного напряжения	
Размеры (мм) (дюйм)	430(ш) x 133(в) x 352(д) 16.9(ш) x 5.2(в) x 13.9(д)	
Вес (кг/lbs)	JPS-1200 : 14,0 / 30,94	JPS-3600 : 19,0 / 41,9
	JPS-2400 : 16,5 / 36,4	JPS-4800 : 20,0 / 44,1

**Примечание**

Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и дизайн без предварительного уведомления



## Принципиальная схема

